



翠華集團®
TSUI WAH GROUP

公告 | 關於相關產品售罄及非授權管道風險提示

尊敬的消費者：

為避免公眾受騙並保障消費安全，現就相關產品公告如下：

一、翠華曾通過山姆管道上架銷售過且僅上架過以下一款產品，該產品已售罄並於 2025 年 11 月 30 日起在山姆管道停止銷售：

產品名稱：皇牌馬來咖喱牛腩飯

規格：413g x 3 桶



旧版



新版



二、為保障消費者權益並避免受騙，現特別提示：如您在任何管道看到或接

觸到與上述產品相同或相近的銷售資訊/實物產品，請注意：

1、上述產品已售罄並停止銷售，目前翠華未授權任何管道繼續銷售該產品；

任何管道出現的所謂“同款/同系列/相關產品”均非翠華授權銷售，請以本公告

所列產品資訊為准，謹慎識別，注意防騙。

2、非授權管道產品可能存在來源不明、儲存運輸條件不可控、過期、拆封

或被篡改、仿冒混入等風險，請務必謹慎購買與食用。

3、翠華對非授權管道流通產品的來源、真偽、儲運條件及售後保障無法核驗，亦不作任何明示或默示保證。因非授權管道銷售或非法流通引發的品質安全

或其他風險，將依法由相關經營者或侵權主體承擔相應責任。翠華將依法配合監

管部門調查處理，並保留對制假售假、虛假宣傳、擅自銷售等行為追究法律責任

的權利。

三、如您對產品真偽、來源或銷售資訊存疑，或發現疑似非授權銷售、仿冒、虛假宣傳等情形，歡迎與我們聯繫核驗並回饋線索：郵箱：info@tsuiwah.com。

特此公告。



翠華集團®
TSUI WAH GROUP

公告 | 关于相关产品售罄及非授权渠道风险提示

尊敬的消费者：

为避免公众受骗并保障消费安全，现就相关产品公告如下：

一、翠华曾通过山姆渠道上架销售过且仅上架过以下一款产品，该产品已售罄并于 2025 年 11 月 30 日起在山姆渠道停止销售：

产品名称：皇牌马来咖喱牛腩饭

规格：413g x 3 桶



旧版



新版



二、为保障消费者权益并避免受骗，现特别提示：如您在任何渠道看到或接触到与上述产品相同或相近的销售信息/实物产品，请注意：

1、上述产品已售罄并停止销售，目前翠华未授权任何渠道继续销售该产品；
任何渠道出现的所谓“同款/同系列/相关产品”均非翠华授权销售，请以本公告所列产品信息为准，谨慎识别，注意防骗。

2、非授权渠道产品可能存在来源不明、储存运输条件不可控、过期、拆封或被篡改、仿冒混入等风险，请务必谨慎购买与食用。

3、翠华对非授权渠道流通产品的来源、真伪、储运条件及售后保障无法核验，亦不作任何明示或默示保证。因非授权渠道销售或非法流通引发的质量安全或其他风险，将依法由相关经营者或侵权主体承担相应责任。翠华将依法配合监管部门调查处理，并保留对制假售假、虚假宣传、擅自销售等行为追究法律责任的权利。

三、如您对产品真伪、来源或销售信息存疑，或发现疑似非授权销售、仿冒、虚假宣传等情形，欢迎与我们联系核验并反馈线索：邮箱：info@tsuiwah.com。
特此公告。